

Séance du conseil communal du 21 mai 2019

Membres présents: Roller, bourgmestre, Kirsch-Hirtt, Mersch, échevins, Alexander, Bach, Groff, Kremer A., Kremer B., Prim-Ney, Wietor, conseillers, Flener, secrétaire

Excusé : Mme. Schmit, conseillère

1) Approbation de l'organisation scolaire 2019/2020 pour l'école de musique régionale :

Après explication de M. Jean-Marie Thein, directeur de l'école de musique régional, l'organisation scolaire 2019/2020 de celle-ci est adoptée unanimement.

2) Approbation de subsides

Des subsides de 100.- € sont unanimement accordées aux associations suivantes :

- De Mierscher Beieveräin
- Lëtzebuerger Guiden a Scouten (Festivités des 100ans)

3) Approbation de l'organisation scolaire provisoire de l'année 2019/2020 de l'enseignement fondamentale

Après explication du délégué Paul Schmit, l'organisation scolaire provisoire de l'année scolaire 2019/2020 dans l'enseignement fondamental est unanimement adoptée.

4) Vote sur le règlement d'ordre intérieur rectifié de l'école fondamentale

L'ajout d'un point au règlement d'ordre intérieur de l'école fondamentale est unanimement adopté.

5) Avis sur le concept global de la renaturation de l'Alzette entre Luxembourg et Mersch

L'avis proposé par le collège échevinal sur le concept global de la renaturation de l'Alzette entre Luxembourg et Mersch est unanimement adopté.

6) Fixation des taxes et redevances sur l'eau destinée à la consommation humaine et sur l'évacuation des eaux usées

Les nouveaux tarifs, expliqués par l'ingénieur-technicien Jeff Bonn, relatifs à l'eau destinée à la consommation humaine et l'évacuation des eaux usées sont unanimement adoptés.

7) Approbation d'une résolution concernant l'attribution du label « Fairtrade » pour la Commune

La résolution pour l'attribution du label « Fairtrade » pour la Commune de Lorentzweiler est unanimement approuvée.

8) Approbation de crédits supplémentaires au budget extraordinaire

Le crédit supplémentaire au budget extraordinaire 2019 pour l'article 4/541/221322/19011 – Projet du jardin collectif avec WC public de 65'000.-€ est unanimement adopté. Le crédit supplémentaire sera financé par la non réalisation en l'année budgétaire 2019 du projet 4/624/221313/19018 – Réfection de la rue de l'Alzette, alors que toutes les autorisations requises ne sont pas encore accordées.

9) Remplacement d'un membre dans le conseil d'administration de l'Office Social Steinsel-Lorentzweiler

La candidature de M. Marcel Breuskin pour le poste vacant du membre démissionnaire M André Federspiel est adoptée avec 9 voix et 1 abstention.

Gemeinderatssitzung vom 21. Mai 2019

Anwesend: Roller, Bürgermeister, Kirsch-Hirtt, Mersch, Schöffen, Alexander, Bach, Groff, Kremer A., Kremer B., Prim-Ney, Wietor, Räte, Flener, Sekretär

Entschuldigt: Fr. Schmit, Rätin

10) Annahme der Schulorganisation 2019/2020 der regionalen Musikschule:

Nach Erläuterungen von Herrn Jean-Marie Thein, Direktor der regionalen Musikschule, wird deren Schulorganisation 2019/2020 einstimmig genehmigt.

11) Annahme von Subsidien

Subsidien in Höhe von 100.- € werden einstimmig an folgende Vereine vergeben:

- De Mierscher Beieveräin
- Lëtzebuenger Guiden a Scouten (100-Jahr Feierlichkeiten)

12) Annahme der provisorischen Schulorganisation 2019/2020 der Grundschule

Nach Erläuterungen vom Delegierten des Schulpersonals H. Paul Schmit wird die provisorische Schulorganisation 2019/2020 einstimmig genehmigt.

13) Abstimmung zum internen Ordnungsreglementes in der Grundschule

Der Zusatzpunkt zum internen Ordnungsreglementes in der Grundschule wird einstimmig gutgeheißen

14) Gutachten zum globalen Konzept der Renaturierung der Alzette zwischen Luxemburg und Mersch

Das vom Schöfferrat vorgeschlagene Gutachten zum globalen Konzept der Renaturierung der Alzette zwischen Luxemburg und Mersch wird einstimmig gutgeheißen.

15) Festsetzung der Taxen betreffen das Trinkwasser- und Abwasserversorgung

Die neuen Tarife betreffend die Trinkwasser-und Abwasserversorgung, erklärt durch Gemeindetechniker Jeff Bonn, werden allesamt einstimmig genehmigt.

16) Annahme einer Resolution zur Vergabe des Labels « Fairtrade » für die Gemeinde

Die Resolution zur Vergabe des Labels „Fairtrade“ an die Gemeinde Lorentzweiler wird einstimmig gutgeheißen.

17) Annahme von Zusatzkrediten im außerordentlichen Haushalt 2019

Der Supplementarkredit im außerordentlichen Haushalt 2019 für den Artikel 4/541/221322/19011 – Projekt zum Anlegen eines Kollektivgartens mit öffentlichem WC in Höhe von 65'000.-€ ist einstimmig angenommen. Der Supplementarkredit wird durch die Minderausgabe durch das Verlegen ins Haushaltsjahr 2010 des Projektes 4/624/221313/19018 – Instandsetzung der Alzettestraße, da hier noch nicht allen erforderlichen Genehmigungen eingegangen sind.

18) Ersetzen eines Mitglieds im Vorstand des Armenbüros Steinsel-Lorentzweiler

Die Kandidatur von H. Marcel Breuskin für den freien Posten durch die Demission von H. André Federspiel ist mit 9 Stimmen und einer Enthaltung angenommen.